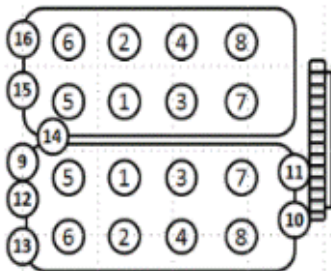


Anziehvorschrift für Zylinderkopf			947.590 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a LandRover / Jaguar	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head				
Instructions de serrage pour culasse				
Prescripciones de apriete para culatas				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete		
 693.180 M11x1,5x178				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* 1-8 = 20 Nm 35 Nm 360° 35 Nm ➤ 90° ➤ 90°	9-11 = 25 Nm 12-13 = 12 Nm 14 = 25 Nm 15-16 = 12 Nm		
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
*	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor				
Ø: 85,5 mm;				
Mot.: 30HD0D, 306PS, AJ 126				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*947.590*	